Frank O. Penstrom Co

DISTRIBUTORS

BRISCOE---GRANT SIX---PREMIER
ATTERBURY---GRANT TRUCKS
TWIN CITY TRACTORS

Everything for the Motor Car

VAN NESS AT GOLDEN GATE
SAN FRANCISCO

PHONE PARK 6000

MIDSUMMER DAY CELEBRATION

Saturday, June 19, 1920, at Shellmound Park

UNDER AUSPICES OF THE

Swedish-Am. Patriotic League of Cal., Inc.

(Twenty Societies in San Francisco, Oakland and vicinity)

A beautiful May-pole, Grand Tableaux, Parade of Singers, Officers, Delegates and Children : Music, Speeches, Singing and Literary Program : Swedish National Dances in costume Dancing until 11 P. M.

Address by Hon. CARL E. WALLERSTEDT, Consul of Sweden

The profit will be devoted to Patriotic purposes, Charity and a Scholarship at the University of Calif. **Tickets 50c**

WM. T. SUMMERS, President.
WM. E. JOHNSON, Vice President. T. WILSON DIEBLEE, Vice-Pres.
WM. W. JONES, V.-Pres. and Cashier. F. W. JUDSON, Asst. Cashier
GEORGE LONG, Asst. Cashier WM. JENKINS, Asst. Cashier

The Merchants National Bank

of San Francisco

631 MARKET STREET

Corner of New Montgomery St.

Our Safe Deposit Vaults are absolutely Fire, Burglar and Moisture proof and are open from 7.30 A. M. until midnight includ. Sundays & Holidays

The MERCHANTS NATIONAL BANK extends to Scandinavian people and the general public, a safe conservative and modern banking system

ELMER S. EKBOM

Barber Shop

Manicuring.

Everything New, Modern and Sanitary. Good Workmen, Courteous treatment.

25 FOURTH STREET. Phone Douglas 5315.
California Theatre Building.

Ivan Bergren. L. Hegburg.

REX DELICATESSEN

SCANDINAVIAN SPECIALTIES
238 Third St.

Hot and Cold Lunches and Delicacies Served at Tables
LUNCHES PUT UP.

Phones: Office, Douglas 4902; Res. Pacific 1067. Emergency, West 1400.

CHAS. J. LANDER, M. D.

1086-90 FLOOD BUILDING

Hours: 2 to 4. Saturdays, 11 to 1
Evenings, Tues. and Thurs. 7 to 8
Holidays by appointment

W. E. WALLGREN, M. D.

Läkare för Svenska Sällskapet

Timmar: 1—4 och 7—8.

Telefon Market 325. 2102 MARKET ST.
Res. Phone, Mission 4172

DR. G. BERGSTROM

Svensk Tandläkare

Timmar: 9—5. GRANT BLDG.
Tel. Park 3282 7th and Market St.

F. L. HULTBERG, D. D. S.

Svensk Tandläkare

Pacific Bldg., Market och Fourth Sts.
Rum 402. Telefon, Garfield 916.

Telefon Mission 3111

Köp Hembakade PAJS

AF F. O. CARLSONS
välkända tillverkning.

32-34 Randall St., nära Mission Street

Fullständigt lager af allt hvad till affären hörer

Oakland Pharmacy

A. J. APPELTOFFT, ägare
1000 BROADWAY, OAKLAND
Telefon Oakland 8010

RECEPT FYLLAS OMSORGSFULLT

Trusses, Arch Supports, Elastic Bandages m. m. Fri leverans.

HONORARY RECEPTION COMMITTEE

PAST PRESIDENTS—Dr. F. Westerberg, Dr O. L. Gruggel, Andrew Olson, R. Dyberg, Alex. Olsson, C. T. Peterson, D. Molander, Harry Mentzer, Emil Hogberg, F. O. Sjögren, Dr. A. O. Lindstrom, Geo. Moren, G. Petterson, Adrian Peterson, B. Anderson, Dr Ch. J. Lander. — In Oakland: A. W. Gustafson, N. G. Lindgren.

QUEEN AND MAIDS OF HONOR.

ETHEL A. CARLSON,..Midsummer Queen
ELIN PETERSON,.....“Columbia”
ELSIE PETERSON.....“Svea”

MAIDS OF HONOR — Elsa Johnson, Nina Johnson, Edna Gustafson, Anna Holmstrom, Nellie Nelson, Emelie Egnel.

SVEN H. SVENSON

Attorney at Law

268 MARKET ST., ROOM 101.

Phone, Sutter 3073. Res. Ph. Sunset 2253

Phone Sutter 2584. Hours, 9—12; 1—5.

DR. THOMAS H. KEARNS

Dentist

1068-70 FLOOD BLDG., Powell and Market

Business Phone Sutter 5246 Res. Phone Park 4741

ALF TURNROSS

SPECIAL AGENT

The New York Life Insur'e Co.

814 Nevada Bank Bldg., Montgomery & Market Sts. Res.: 120 Dolores St.

Största, Svenska Speceriaffär på kusten!

A. SUTHERLAND

(INKORPORERADT)

Enighet ger styrka—Understöd svenska företag—Bästa varor — Billigaste priser.

Fri leverans i Oakland, Alameda och Berkeley

Beställningar från landsorten ombesörjas punktligt och tillfredsställande

1106 Washington St. Phone Oakland 5300, Private Exchange Oakland

LITERARY PROGRAM AND PARADE

Ed. C. Johnson, chairman; Capt. Chas. J. Swanson, vice chairman; Mrs. Fred. Johnson, Mrs. A. L. Anderson, Mrs. Anton Carlson, Alex. Olsson, R. Almqvist, Mrs. A. Sutherland, Mrs. F. O. Nelson.

FINANCE COMMITTEE

Chas. J. H. Berg, chairman; A. W. Gustafson, John Gustafson, Aug. Pearson.

PRINTING AND ADVERTISING

Alex. Olsson, chairman; Geo. Larson, Alf Turnross, C. T. Peterson.

RECEPTION COMMITTEE

Geo. Larson, Chairman; Sven H. Svenson, Capt. Chas. Benson, R. Almqvist, K. E. Hanson, N. G. Lindgren, John W. Nelson, F. D. Franzon, F. O. Renstrom, P. M. Paulson, J. W. Stjernstedt, Alf. Lundqvist, O. Zachrison, Hilmer Anderson, J. P. S. Johnson, Chas. Elmer, Aug. Peterson, Hans Forsberg, Dr. E. W. Wallgren, N. S. Stohl, Edw. Anderson, C. T. Sjolander, C. J. Linder, Elmer Carson.

A. Nielsen M. Kristensen

Compliments of

Market St. Quick Lunch

2097 Market Street, nära Church Street

SVENSKT APOTEK -- Ocean Shore Pharmacy

Alla slags recepter fyllas. Fullständigt lager af svenska husmediciner såsom Salubrin, Nerv-, Rosens, Hoffmans hjärtstyrkande droppar, Riga Balsam, Sundhetssalt, Lazarin, Lazarol, Vademecum, Stomatol Tand Creme, svensk Tvål, Kuriko, Kisa Mors Salva, Jönköpings Tallbarrsolja, äkta Liktorns Kollodium.

Sänd efter fullständig katalog. Orders från landsorten expedieras. Phone Randolph 10

Chas. E. Anderson, 4790 Mission St., nära Onondaga Ave

MONSON'S Cash Grocery

Wholesale & Retail Scandinavian Delicacies

Sv. ansjovis i burkar, Sv. gaffelbitar i burkar, Carlsons Lysekil anjovis, Norska Sardiner Gortons Fiskbollar, Isländsk Storsill, Extra fin småsill, K K K Sill, Kryddsill (hel o. skuren), Bismarcks sill, Rökad sill, Rökad lax, Laxmagar, Rollmops, Torsk i lake, "Black Cod Bellies", Kabiljo, Medwurst, Frukostost, Getost, Gula o. gröna ärter, Knäckebröd, Limpor, Skorpor, Kaffekransar, Enbärsdricka, Nymans dricka o. Sv. dricka m. m. Billiga priser i större partier. Telefon Market 2070. **1647 Market Street, hörnet af Brady St., mellan 12th och Valencia Sts.**

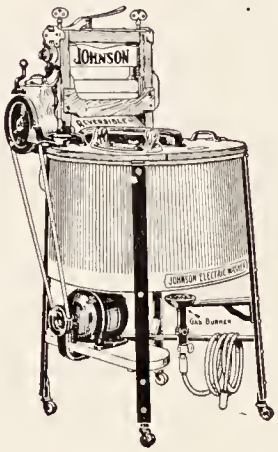
Magnolia Cafe

22 Sacramento St.

H. TH. HANSEN, Prop.

First Class meals at reasonable prices.

JOHNSON ELECTRIC WASHER



A HOUSEHOLD NECESSITY
PAYS FOR ITSELF IN SAVINGS THE FIRST YEAR ON OUR EASY PAYMENT PLAN

THE JOHNSON is equipped with a SPECIAL GAS BURNER
to heat the water and boil the clothes while washing them — a feature found by experts and thousands of users to be the greatest advance in washing machine perfection.

SOLID COPPER TUB
A JOHNSON feature. COPPER is known as the most durable metal for washing machines, and is guaranteed to outwear wooden or galvanized iron tubs.

The JOHNSON is unequalled for SIMPLICITY AND COMPACTNESS
FREE TRIAL and DEMONSTRATION IN YOUR HOME.
For full particulars call on any JOHNSON dealer or the
JOHNSON ELECTRIC WASHER CO.,
2074 Market Street, San Francisco Telephone Park 6299

Phone Mission 4903

August Johnson
Grocer

THE STORE THAT SELLS GOOD COFFEE

Twenty-Second and Capp Sts.

Martin Peterson
Painter and Decorator

215 29th Street

Telephone Mission 4275

Fred Peterson
Barber Shop
and Laundry Office

28 Howard St., Near East (Embarcadero)

R. E. Barney G. Anderson

Anderson & Barney
Tire Service

Distributors
GOODYEAR—AJAX—MILLER

Also Howe Red Tubes. We will take your old tires in trade.

Phone Market 7851. 679 Golden Gate Ave.

PROGRAMME

Mr. Anton Carlson,
Pres. S. A. P. L. San Francisco.

Mr. Ed. C. Johnson,
Pres. S. A. P. L., Oakland

Mr. Ed. C. Johnson, Master of Ceremonies
Captain Chas. J. Swanson, Marshal.

1. Parade by Singers, National Dancers, Past Presidents, Delegates and Children, headed by the Festival Queen, "Columbia" and "Svea" in autos.
2. Raising of the May-Pole
3. "America"
   Pihlstroms Orchestra
4. Welcome.
   Mr. Anton Carlson, Pres. S. A. P. L., S. F.
5. Swedish National Airs.
   The Orchestra.

J. Johanson
Practical
Watchmaker and Jeweler

2473 Mission Street
Phone, Mission 2630

Diamonds, Chains, Watches, Gold and Plated Jewelry Etc.
Eyes examined under personal supervision

COTTRELL BROS.

NO WORK TOO LARGE OR TOO SMALL
PHONE VALENCIA 4064

Rain or Shine Day or Night

PROGRAMME

6. Crowning of the Queen.
Address: "The significance of the Day".
Mr. Ed. C. Johnson, Pres. S. A. P. L., Oakl.

7. Selections.
The Swedish Singing Society. .

8. Address.
Hon. Carl E. Wallerstedt, Consul of Sweden.

9. "Du gamla, du fria."
Singers, Orchestra and Audience.

10. Swedish National Dances in costume.
The National Dancing Club of Oakland.
Mr. E. Rossell, director.

a) Daldans; b) Frykdalspolska; c) Oxdans

11. "Star Spangled Banner".
Singers, Orchestra and Audience.

Telephone, Market 4576

Albert Schubert

Bakery and Confectionery

Orders taken for Parties and Weddings
All kinds of Bread and Confectionery
2253 Market St., bet. 15th & 16th St.

Market St. Garage and Repair Shop

Towing anywhere at any time. Washing and Polishing
"Exide" Battery Service. Crank Case Service.
Phone Market 989. 2080-84 Market St.

Telephone, Market 8078

A. Almquist

Tailor

Successor to L. A. Peterson.
1028 MARKET STREET

SHELL MOUND PARK

The OLDEST --- BEST --- BEAUTIFUL
PICNIC GROUNDS IN CALIFORNIA

Open for engagements to Societies, Churches and Sunday School Picnics

WM. A. SIEBE, Proprietor EMERYVILLE, CAL.

C. W. Dahl. Tel. Sutter 6573. C. A. Dahl.

Chas. W. Dahl & Son
Electric Company

Marine Electrical Installation
Repairs and Supplies of all kinds.

111 Mission Street, San Francisco.

Eureka Valley Garage

2355—65 Market Street, near The Tunnel

TIRES, REPAIRS, MACHINE WORK
GASOLINE, OIL Etc.

Phone, Park 438 H. NORMAN, PROP.

C. J. LARSON
Shoe Repairing by Machinery

180 Church St. 1023 Guerrero St.
Near 14th and Market St. San Francisco

Svensk-Amerikanska Linjen

New York—Göteborg

Leonard Georges

Generalagent för California, Nevada, Arizona. — Pänningeförsändelser till Sverige, Norge, Danmark och Finland ombesörjes. Arv inkasseras.

Telefon Sutter 3073 268 Market St.

Phone Kearny 5499

G. Walllin
Watchmaker and Jeweler

Formerly with Shreve & Co.
Lately at 111 Montgomery Street
Chronometers and complicated watch repairing a specialty.
376 Sutter St., room 33, near Stockton St.

Tel. Park 6503. Res. tel. West 4493

C. A. Johanson

All slags automobilreparation. Smidarbeten, svetsning etc.

1506 Folsom Street, nära 11th St.

Telephone Douglas 1977 Hours 9—5

Dr. Carl E. Widing
Dentist

SUITE 854-56 FLOOD BUILDING
SAN FRANCISCO

Phone Douglas 4427 Offices: 466, 4th floor

Dr. Oscar L. Gruggel
Dr. Frank M. Shay
CHIROPODISTS

Phelan Bldg., Market and O'Farrell Sts.
Hours: 9 to 5:30; Sundays 10 to 12

TOMBOLA COMMITTEE

Gustaf Lindstrom, chairman; A. C. Lund, Aug. Magnuson, Chas. Ramberg, Mrs. Anton Carlson, Mrs. Selma Peterson, Mrs. Marie V. Carlson, Mrs. Alma Larson, Mrs. S. Frank, Arthur Nelson, Albin Westermark, P. Tengvall, Theo. Olson, F. Hagerstrom.

DECORATION COMMITTEE

Mrs. Fred. Johnson, chairlady; Bernh. Anderson, Alex. Olsson, Emil Carlson, C. T. Peterson, F. O. Sjögren, A. W. Gustafson, O. R. Seeborg, F. G. Hagerström, Chas. Blom, Karl E. Hanson, Gust. E. Anderson, Swan Chytraus, P. Swenson. Edw. Bergström, M. Lindqvist, Theo. Olson, Hilmer Anderson. Mrs. Aug. Alfs, Mrs Alma Larson, Mrs. M. Hanson, Mrs. C. T. Sjolander, Mrs. V. Wilson, Mrs. Anton Carlson, Mrs. Alma Renstrom, Mrs. Selina Frank, Mrs. E. Johnson, John M. Gustafson, V. Bystrom, Fred. Peterson, A. E. Helgeson, A. B. Celander, G. Kindström, Fred. Stenberg, Mrs. E. Hellman, Mrs. Alma Chytraus, Mrs. Adrian Peterson, Karl Yngve, Svante Johnston, Algot Nelson.

Floor Manager, Mr. Adrian Peterson.
Assistant Floor Mgr. Mr. D. Molander.

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Compliments

A. F. Peterson

2337 MARKET STREET

Between 16th and 17th Sts., San Francisco

EDWARD E. BRENAN

Market St. FLORIST

CUT FLOWERS AND PLANTS

Floral Designs a Specialty

2105 Market Street Corner 14th St.

Phone, Park 6354.

Tengvalls Bageri

(MORRILL HOME BAKERY)

2411 Shattuck Ave., Berkeley, Cal.

Tillhandahåller allt som tillhör ett första klassens bageri. Endast de bästa ingredienser. Moderata priser.

Beställningar mottagas med tacksamhet och utföras skyndsamt.

Star Spangled Banner.

Oh say, can you see, by the dawn's early 'ight,
What so proudly we hailed at the twilight's last gleaming,
Whose broad stripes and bright stars, thro' the perilous night
O'er the ramparts we watched were so gallantly streaming?
And the rockets' red glare, the bombs bursting in air,
Gave proof thro' the night that our flag was still there.

CHORUS.

Oh, say does that star spangled banner yet wave,
O'er the land of the free, and the home of the brave.

On the shore dimly seen thro' the mists of the deep,
Where the foe's haughty host in dread silence reposes,
What is that which the breeze o'er the towering steep,
As it fitfully blows, half conceals, half discloses?
Now it catches the gleam of the morning's first beam,
In full glory reflected, now shines on the stream

CHORUS.

'Tis the star spangled banner, oh, long may it wave,
O'er the land of the free, and the home of the brave.

Compliments of

K. A. Lundstrom

GEORGE LARSON

General Engraver
Designer
and Manufacturer

of Jewels, Medals, Love Cups, Etc., Etc.
Special Work in Gold and Silver
Designs and Estimates upon request
JEWELERS BLDG., 150 POST ST.

Manufacturer and Designer of the Midsummer Queens' and Past Presidents Medals.

The Swan Shaving Parlor

A. Swanson
Proprietor

2114 Market St., near Church
LAUNDRY OFFICE

Chas. Anderson's Shoe Store

2172 Market St. (Svenska hallbyggnaden).

Alla slags skodon för män, kvinnor och barn
Reparationer utföras fort, väl och billigt.

CHAS. ANDERSON. ägare.

Jensen Bros. Tobaksaffär

(Edw. Lindbloms och P. E. Ericksons eftr.)

118 Embarcadero St., (East Street)
Mellan Mission och Howard.

Amerikanska, schweiziska och alla komplicerade ur repareras.

J. P. Halsted

URMAKARE.

250 Church St., mellan Market och 15th St.
UR, KLOCKOR, JUVELER ETC.

"Your Credit is good if you are good."

J. H. Wiley

2081-2083 Market St., at 14th & Church Sts.
Telephone Market 4322.

FIRST SAVINGS BANK
Of OAKLAND

16th St. och San Pablo Ave.

Affiliated with

FIRST NATIONAL BANK OF OAKLAND

Tillgångar: $16,664,865.49

Godtgör högsta gällande ränta å sparkasseräkning. Räntan lägges halfårsvis till kapitalet och gifver sålunda ränta på ränta. Vårt "Commercial Department" åtager sig alla de bankaffärer, som falla under en commercial banks verksamhet.

Observera! Då kursen å skandinaviska valutor för närvarande är ovanligt gynnsam vilja vi fästa uppmärksamhet på att vi sälja växlar på alla platser i Skandinavien, äfvensom Europa. Vi gifva högre kurs än någon annan bank. En jämförelse mellan andra banker och vår bank betalar sig.

Mr F. O. Fernström, föreståndare för vårt "Commercial Department," lemnar gärna alla upplysningar, som kunna önskas, angående sändandet af pänningar till Skandinavien, placering af pänningar der, o. s. v.

Personer som ej hafva tillfälle att besöka oss personligen, kunna hänvända sig per post. Såväl hufvudkontoret som afdelningskontoret i WEST OAKLAND, 7th och Henry Sts. och i BERKELEY, 2033 Shattuck ave., hållas öppna lördagsaftnar mellan kl. 6–8.

American National Bank

OF SAN FRANCISCO

California och Montgomery Streets

Kapital $2,000,000.00

Öfverskott och Nettoförtjänst öfver $750,000

LIFVETS UPPGIFT

är icke endast att arbeta för vårt uppehälle, utan är det till VÅR EGEN FÖRDEL och är VÅR EGEN PLIGT att äfven ARBETA OCH SPARA för dem vi älska och hålla af och hvilka vi BÄRA ANSVAR FÖR.

ATT SPARA

är därför VÅR EGEN HELIGA PLIGT så att vi därigenom kunna sörja för dessa våra käras framtid.

HOPSPARADE PÄNGAR

äro KRAFTER BEVARADE för den tid, då vår kropp ICKE LÄNGRE kan bära LIFVETS ARBETE OCH BÖRDOR. Dessa sparade krafter utgöra vår GÖDSLADE UNGDOMSKRAFT och BÄR FRUKT I VÅR TILLFREDSSTÄLLELSE och SÄKERHET för ÅLDERDOMENS KOMMANDE BEHOF.

DESSA MEDEL

ARBETA FÖR OSS och bringa oss således SINA EGNA INKOMSTER I FORM AF RÄNTOR, HVILKA TILLÄGGAS HUFVUDSUMMAN HALFÅRSVIS.

I VÅR SPARBANKSAFDELNING

MOTTAGES insättningar på SPARBANKSBOK af EN DOLLAR eller mera och draga 4% ränta.

För vidare upplysningar kom in och tala med
C. JULSRUD, föreståndare Skandinaviska afdelningen.